

## Технический паспорт изделия

Eco Simple/ Eco Simple mid/ Eco Simple high



Simple/ Simple mid/ Simple high





# Введение

Уважаемый покупатель, приобретенное Вами оборудование Domani-SPA произведено в соответствии с современными европейскими техническими стандартами, отвечает строительным и санитарным нормам и адаптировано для эксплуатации в России. Внимательно прочтайте это руководство по установке и эксплуатации перед использованием. Руководство содержит важную информацию для безопасного монтажа изделия, использования и обслуживания. Это оборудование предназначено для непрофессионального использования внутри помещений. Убедитесь в том, что Ваша душевая кабина не повреждена и полностью укомплектована.

## Обслуживание и уход за изделием

Для чистки поверхностей используйте обычные жидкые моющие средства и мягкую ткань. Запрещено пользоваться моющими средствами, содержащими ацетон, аммиак, органические растворители. Не пользуйтесь дезинфицирующими средствами, содержащими формальдегид. Осадок и налет от воды с поверхности поддона удаляются при помощи ткани, смоченной в слегка подогретом лимонном соке или уксусе. Для зашлифовки мелких царапин используйте водную песчаную бумагу 1500, затем заполируйте поверхность полировочной пастой или мягким материалом. Полирируйте поддон, используя полировочные материалы, рекомендованные специалистами сервисного центра. Хромированные поверхности чистите, используя мягкие ткани, не обрабатывайте их средствами, содержащими кислоту. Не подвергайте поверхность ударам, царапающих предметов.

## Меры предосторожности

1. Подключение и тест изделия должны производиться квалифицированным специальным персоналом. Неправильная установка может причинить вред Вам, животным или Вашей собственности. В этом случае, производитель снимает с себя любую ответственность.

2. Температура горячей воды, подаваемой к душевой кабине, не должна превышать 70 °C.

3. Максимальная нагрузка на поддон 180 кг.

Во время установки и эксплуатации изделия старайтесь избегать использования органических растворителей (ацетон, аммиак, бензин) и химикатов, содержащих органические кислоты (стеклоцемент и т.д.), которые способны разъедать и травить изделия из акрила и частично гальваническим покрытием.

Пол и стены в ванной комнате должны быть выровнены и облицованы кафельной плиткой. Не допускается установка на цементную поверхность (стяжка), кирпичи, линолеум.

## Подготовка помещения

Установка душевой кабины производится до монтажа другого оборудования, см рис.1.

Помещение для душевой кабины должно быть очищено от посторонних предметов, строительного мусора и пыли, от чистоты места во многом зависит качество сборки и дальнейшие сроки безотказной работы устанавливаемого оборудования. В целях безопасности людей, сохранности оборудования, получения качественной и правильной сборки, во время установки душевой кабины любые другие работы НЕ ДОПУСКАЮТСЯ. Для проведения тех. обслуживания душевой кабины необходимо обеспечить доступ к узлам изделия путем смещения изделия от стен или угла ванной комнаты, в связи с этим рекомендуется другое оборудование ванной комнаты устанавливать на расстояниях, указанных на рис.2. В случае, если другое оборудование установлено вплотную к изделию, то проведение тех. обслуживания возможно только после демонтажа данного оборудования. Если размеры помещения или особенности планировки не позволяют обеспечить доступ к узлам изделия, то установка изделия в таком случае невозможна, см. рис.3.

**Не правильно**

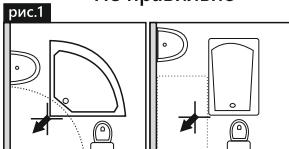


рис.1

**Правильно**

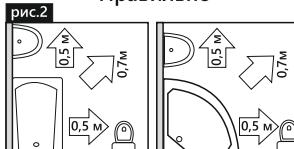


рис.2

**Не правильно**

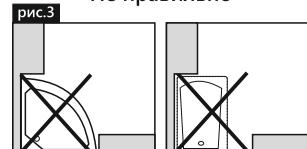


рис.3

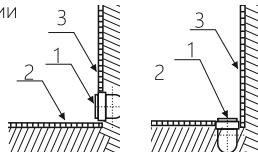
## Общее техническое задание

A – вывод канализации

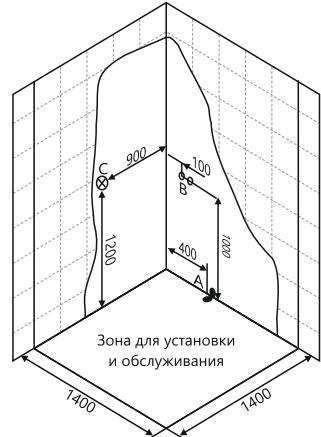
1 – вывод d 50

2 – пол плитка

3 – стена плитка

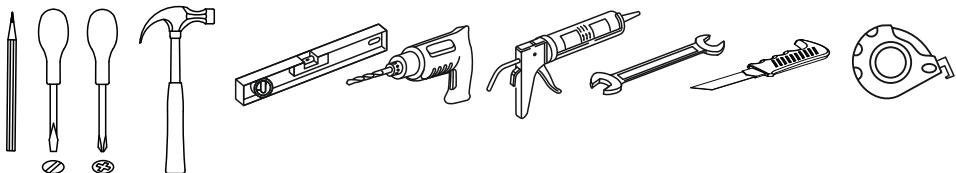


А – вывод канализации устраивается в уровень с полом из стены, или из пола под срез кафельной плитки. Допускается уровень канализационной трубы не выше 7 см над уровнем пола в верхней точке. Если высота канализации не позволяет вывести на данную высоту вывод, то изготавливается подиум, повторяющий форму поддона с допуском по периметру не менее 5 см. Высота подиума зависит от высоты вывода канализации. Подиум, также, как и пол под ванной, должен быть выложен плиткой.

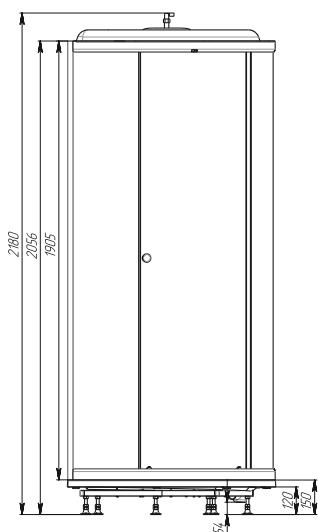


**Внимание! Обязательна установка фильтров грубой очистки воды. (Иначе гарантия не распространяется на некоторые детали системы). Гибкая подводка для подключения смесителя кабинки к водоснабжению, переходники и манжеты для канализации в комплект не входят и приобретаются покупателем отдельно, за свой счёт.**

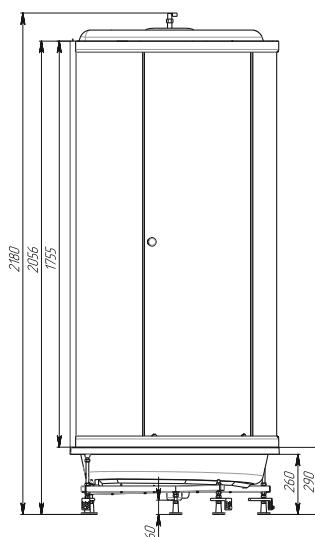
## Необходимый инструмент для установки душевой кабины



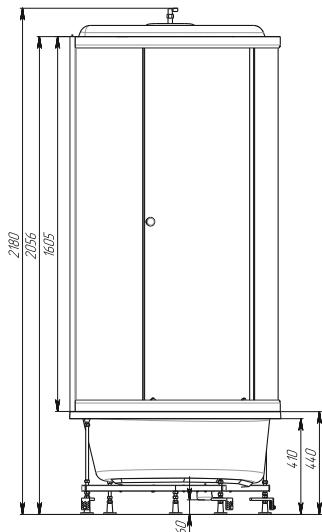
Eco Simple/ Simple



Eco Simple mid/ Simple mid



Eco Simple high/ Simple high



# Комплектация Eco Simple (A)/ Simple (B)

A|B

Коробка с поддоном		
	1	поддон
	1	экран
	- 1	крыша
	2	горизонтальный профиль
	1	рама
	1	коробка с комплектующими

Двери		
	2	ролик пружинный (нижний)
	2	ролик двойной (верхний)
	4	ограничитель хода дверей
	8	шуруп 3,9x9,5
	1	ручка двери
	4	держатель неподвижных стекол

Коробка со стеклами		
	2	опорный вертикальный профиль
	1	боковое стекло (узкое) неподвижное
	1	боковое стекло (широкое) неподвижное
	1	дверь
	2	профиль силиконовый F-образный
	1	профиль уплотнительный U-образный
	2	профиль уплотнительный Е-5-образный
	1	центральная панель

Панель		
	1	ручная лейка
	1	держатель для ручной лейки
	2	винт M4x16
	2	гайка M4
	2	шайба M4
	1	уголок крепления душевого шланга с гайкой
	1	шланг ручной лейки
	1	смеситель 2x режимный

Коробка с задними стенками		
	1	задняя стенка
	1	задняя стенка с отверстием под полку
	12	заглушка декоративная

Полка		
	1	полочка
	2	шайба
	2	саморез с п/ш 4,2x16

A|B

Коробка с комплектующими (поддон + экран)		
	6	шпилька M12x90
	12	гайка M12
	6	ножка поддона M12
	10	саморез с п/ш 4,2x38
	5	кронштейн металлический
	10	саморез с п/ш 4,2x16
	1	сифон, гофра

Соединительные элементы		
	2	штуцер с гайкой 1/2
	1	шланг 1500 мм
	1	уголок усиленный
	2   4	хомут
	2   4	саморез с п/ш 4,2x16
	16	винт M4x16
	16	гайка M4
	16	шайба-втулка D10
	8	саморез 3,5x19
	16	шайба M4

A|B

Купол		
	- 1	верхний душ
	- 1	шуруп 3,9x5

# Комплектация Eco Simple mid (A)/ Simple mid(B)

A|B

Коробка с поддоном		
	1	поддон
	1	экран
	- 1	крыша
	2	горизонтальный профиль
	1	рама
	1	коробка с комплектующими

Двери		
	2	ролик пружинный (нижний)
	2	ролик двойной (верхний)
	4	ограничитель хода дверей
	8	шуруп 3,9x9,5
	1	ручка двери
	4	держатель неподвижных стекол

Коробка со стеклами		
	2	опорный вертикальный профиль
	1	боковое стекло (узкое) неподвижное
	1	боковое стекло (широкое) неподвижное
	1	дверь
	2	профиль силиконовый F-образный
	1	профиль уплотнительный U-образный
	2	профиль уплотнительный Е-5-образный
	1	центральная панель

Панель		
	1	ручная лейка
	1	держатель для ручной лейки
	2	винт M4x16
	2	гайка M4
	2	шайба M4
	1	уголок крепления душевого шланга с гайкой
	1	шланг ручной лейки
	1	смеситель 2x режимный

Коробка с задними стенками		
	1	задняя стенка
	1	задняя стенка с отверстием под полку
	12	заглушка декоративная

A|B

Купол		
	- 1	верхний душ
	- 1	шуруп 3,9x9,5

Коробка с комплектующими (поддон + экран)		
	1	шпилька M12x100
	2	шпилька M12x140
	2	шпилька M12x250
	19	гайка M12
	5	ножка поддона M12
	7	саморез с п/ш 4,2x38
	3	шуруп 4,2x13
	2   4	саморез с п/ш 4,2x16
	3	кронштейн экран пластик
	3	заглушка декоративная
	1	сифон, гофра

Полка		
	1	полочка
	2	шайба
	2	саморез с п/ш 4,2x16

Соединительные элементы		
	2	штуцер с гайкой 1/2
	1	шланг 1500 мм
	1	уголок усиленный
	4	хомут
	12	винт M4x16
	12	гайка M4
	12	шайба-втулка D10
	8	саморез 3,5x19

# Комплектация Eco Simple high (A)/ Simple high(B)

A|B

## Коробка с поддоном

	1	поддон
	1	экран
	- 1	крыша
	2	горизонтальный профиль
	1	рама
	1	коробка с комплектующими

## Двери

	2	ролик пружинный (нижний)
	2	ролик двойной (верхний)
	4	ограничитель хода дверей
	8	шуруп 3,9x9,5
	1	ручка двери
	4	держатель неподвижных стекол

## Коробка со стеклами

	2	опорный вертикальный профиль
	1	боковое стекло (узкое) неподвижное
	1	боковое стекло (широкое) неподвижное
	1	дверь
	2	профиль силиконовый F-образный
	1	профиль уплотнительный U-образный
	2	профиль уплотнительный E-5-образный
	1	центральная панель

## Панель

	1	ручная лейка
	1	держатель для ручной лейки
	2	винт M4x16
	2	гайка M4
	2	шайба M4
	1	уголок крепления душевого шланга с гайкой
	1	шланг ручной лейки
	1	смеситель 2x режимный

## Коробка с задними стенками

	1	задняя стена
	1	задняя стена с отверстием под полку
	12	заглушка декоративная

A|B

## Купол

	- 1	верхний душ
	- 1	шуруп 3,9x9,5

A|B

## Коробка с комплектующими (поддон + экран)

	1	шпилька M12x100
	1	шпилька M12x140
	1	шпилька M12x390
	2	шпилька M12x410
	20	гайка M12
	5	ножка поддона M12
	7	саморез с п/ш 4,2x38
	3	шуруп 4,2x13
	2   4	саморез с п/ш 4,2x16
	3	кронштейн экран пластик
	3	заглушка декоративная
	1	сифон, гофра

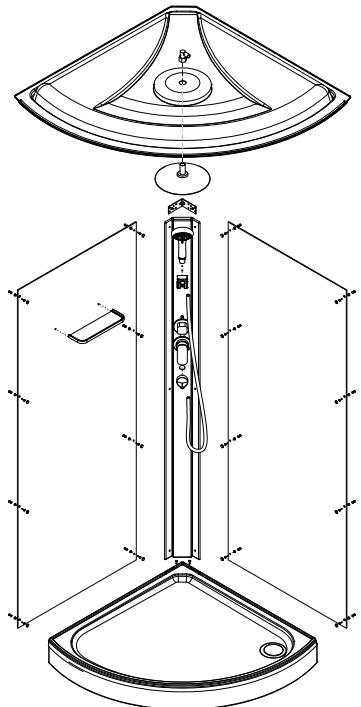
## Полка

	1	полочка
	2	шайба
	2	саморез с п/ш 4,2x16

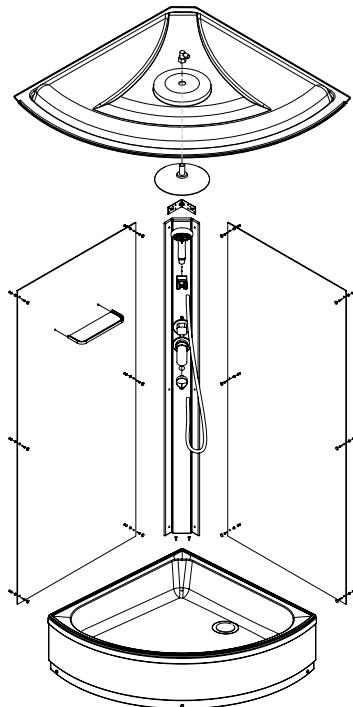
## Соединительные элементы

	2	штуцер с гайкой 1/2
	1	шланг 1500 мм
	1	уголок усиленный
	4	хомут
	12	винт M4x16
	12	гайка M4
	12	шайба-втулка D10
	8	саморез 3,5x19

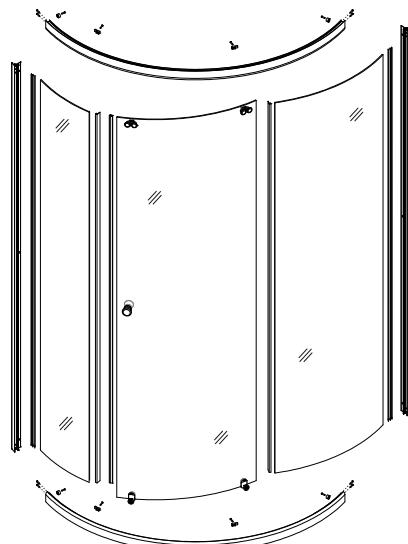
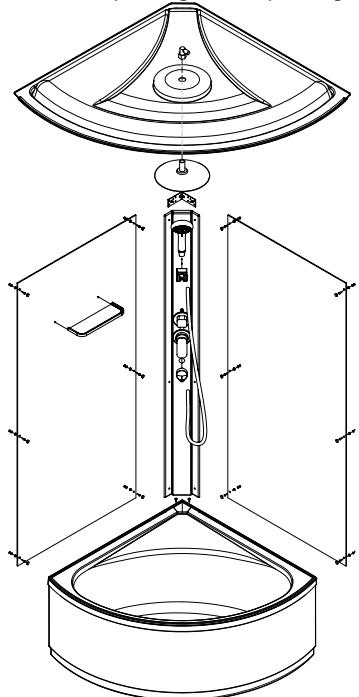
Eco Simple/ Simple



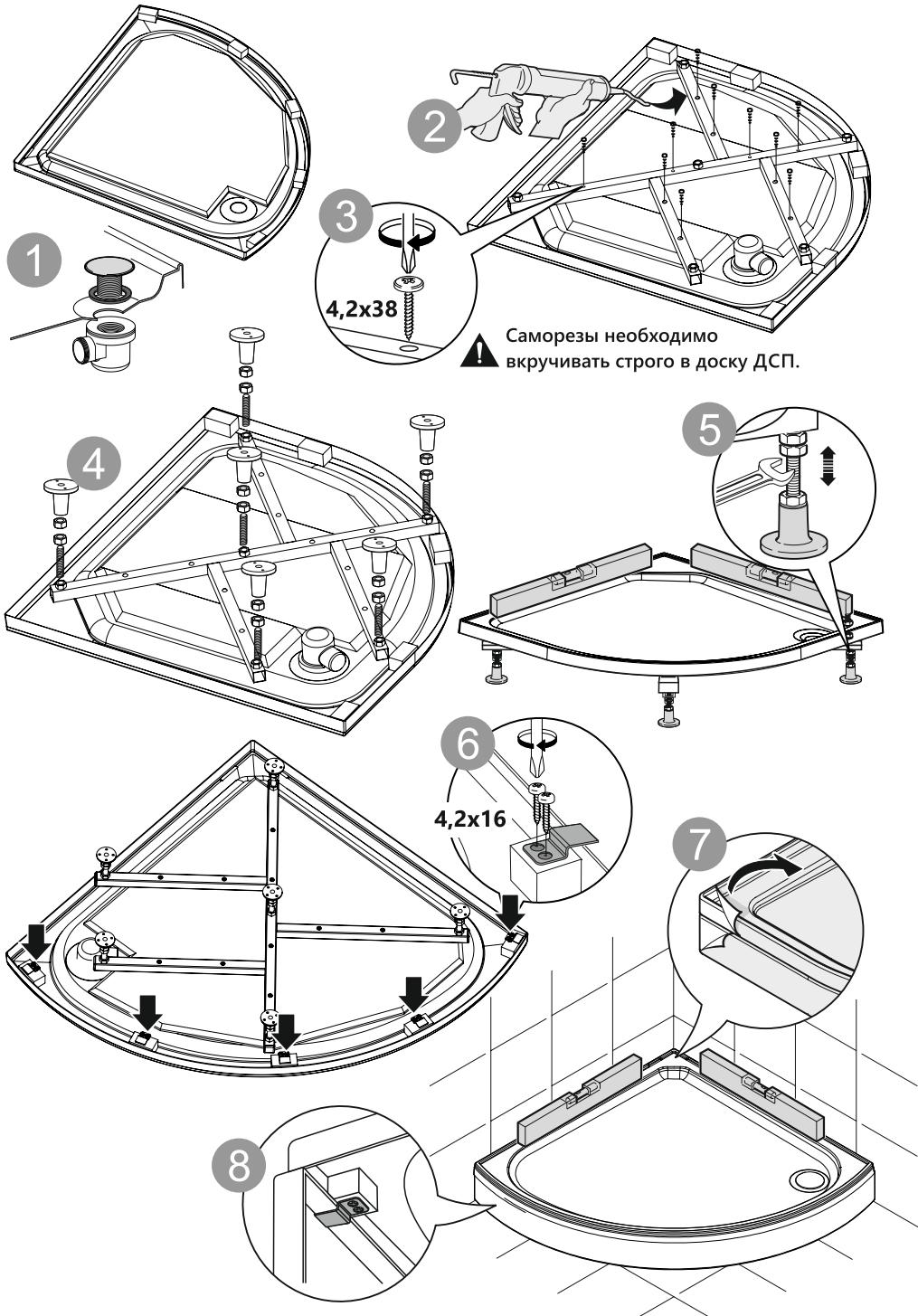
Eco Simple mid/ Simple mid



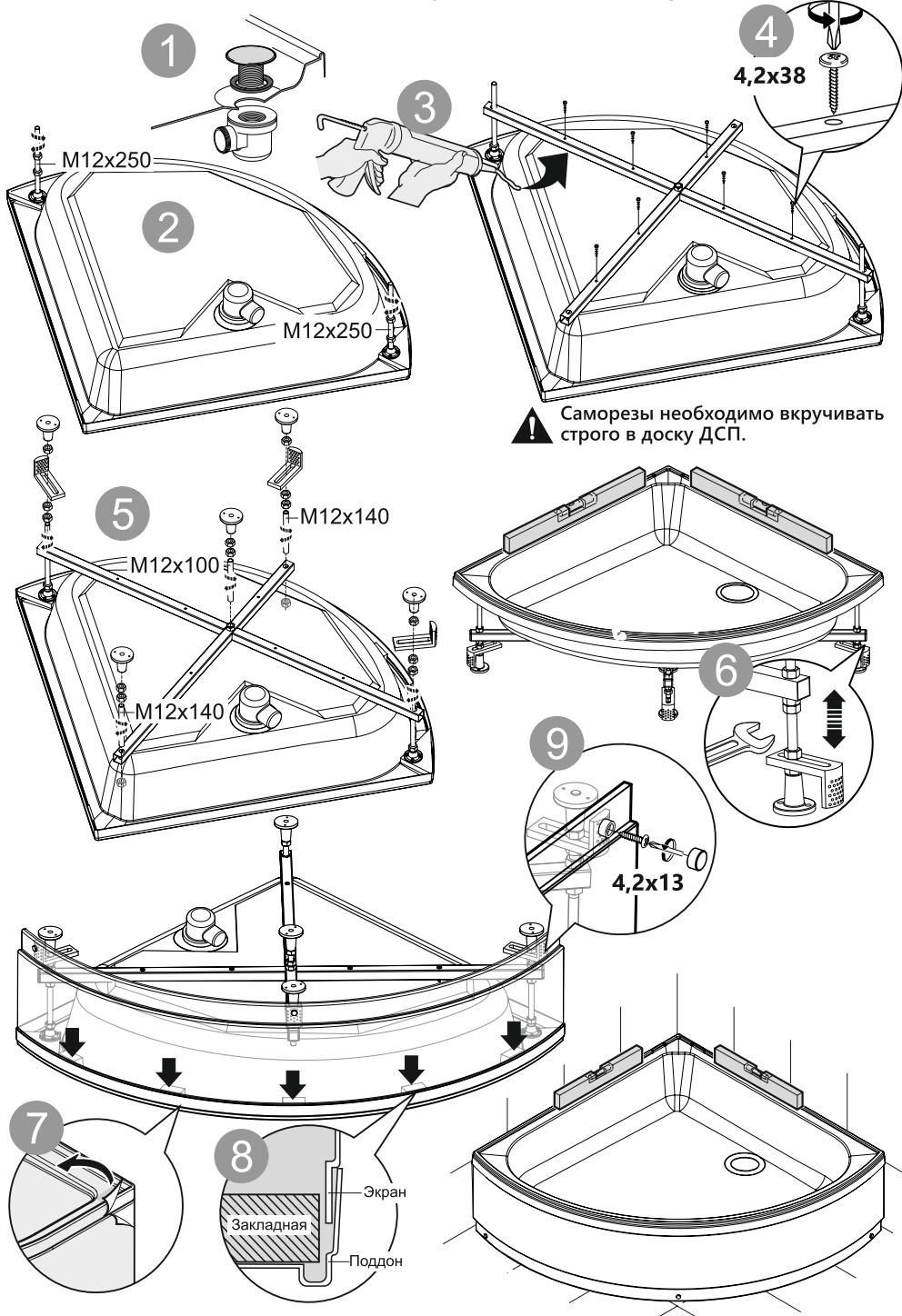
Eco Simple high/ Simple high



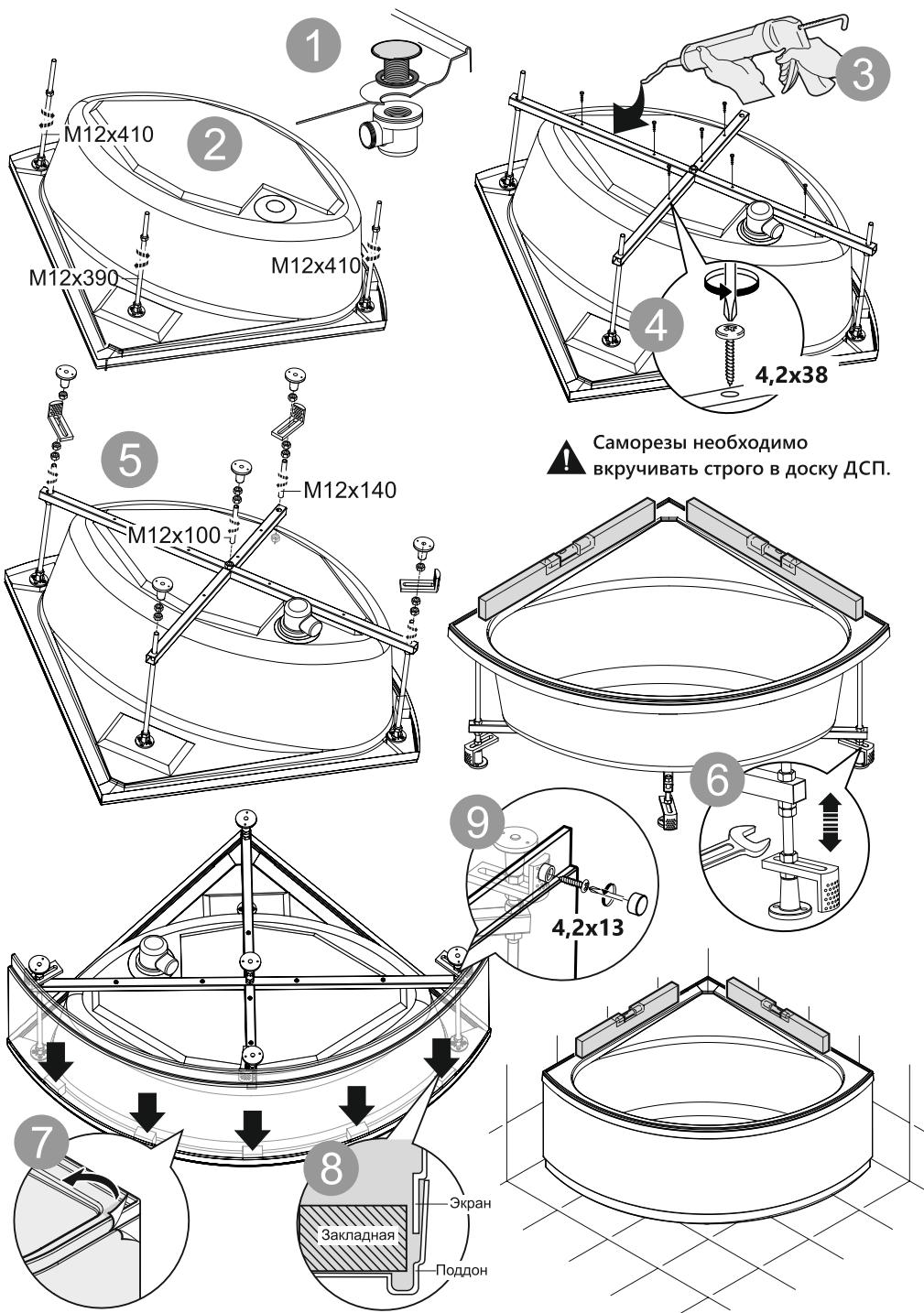
## Установка поддона Eco Simple 99/ Simple 99



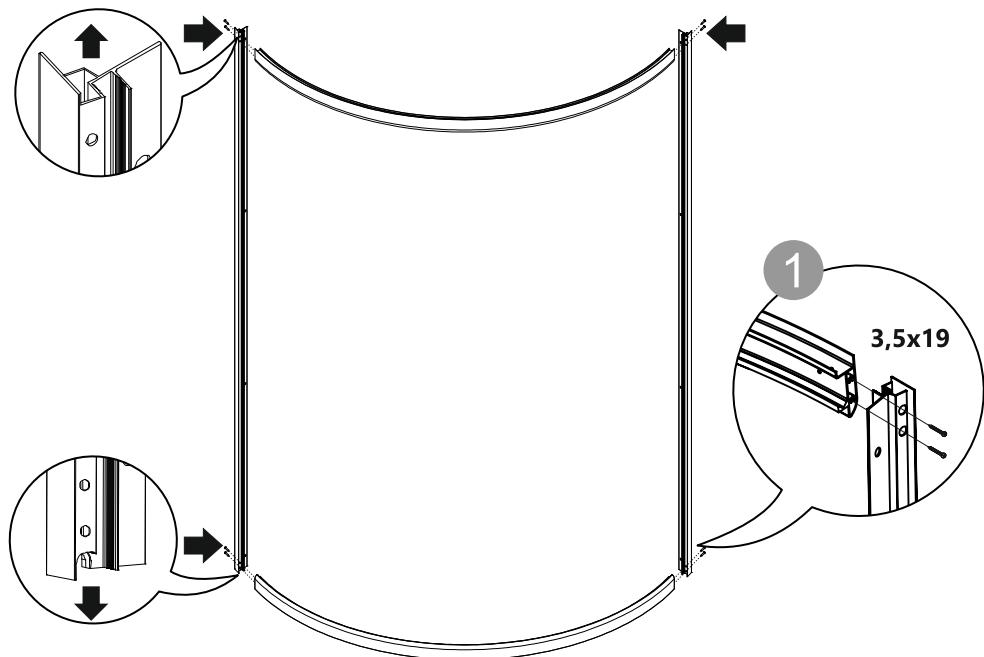
## Установка поддона Eco Simple 99 mid/ Simple 99 mid



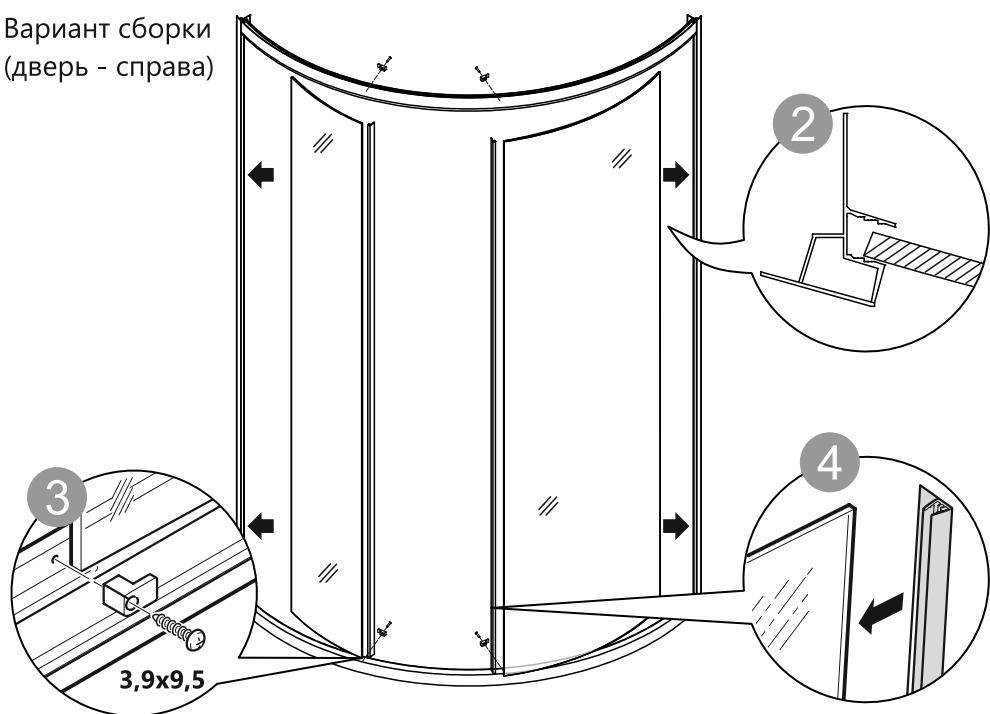
## Установка поддона Eco Simple 99 high/ Simple 99 high

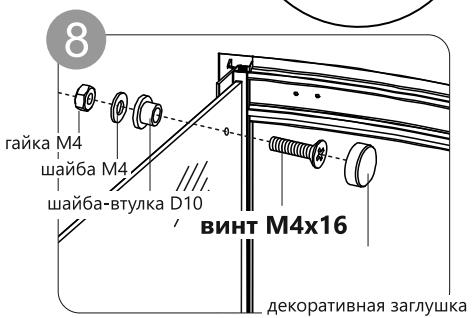
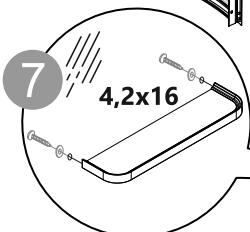
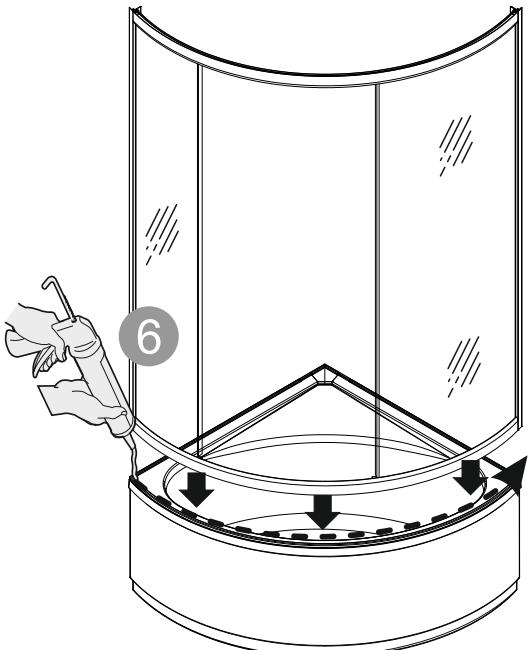
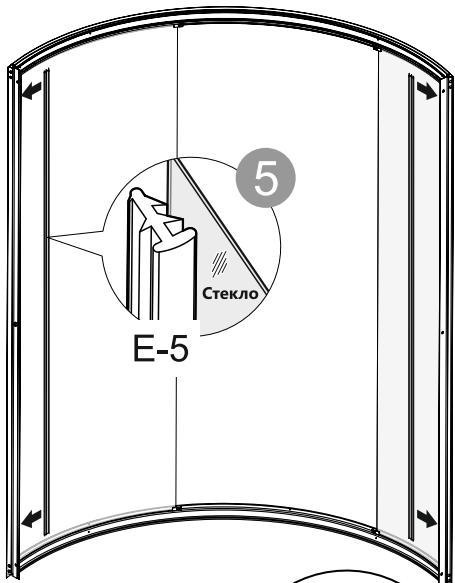


## Сборка ограждения

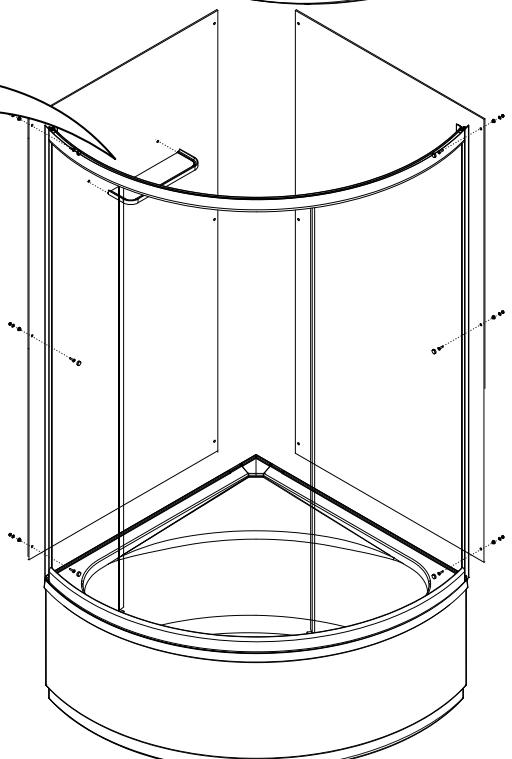
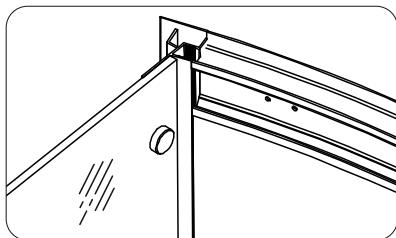


Вариант сборки  
(дверь - справа)





**Не затягивая до конца сборки!**

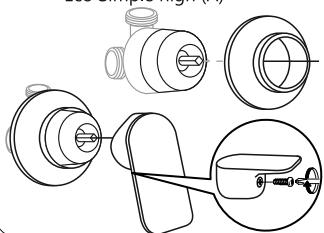


Вариант сборки дк (Eco) Simple mid/ (Eco) Simple high: стенка крепится к профилю на 3 винта.  
В дк (Eco) Simple стенка крепится к профилю на 4 винта.

## Сборка центральной панели

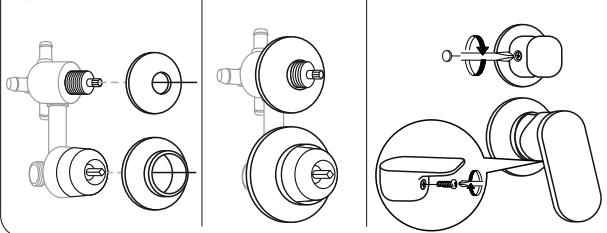
1

Eco Simple/Eco Simple mid/  
Eco Simple high (A)



1

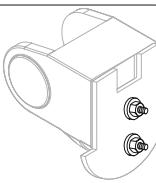
Simple/ Simple mid/ Simple high (B)



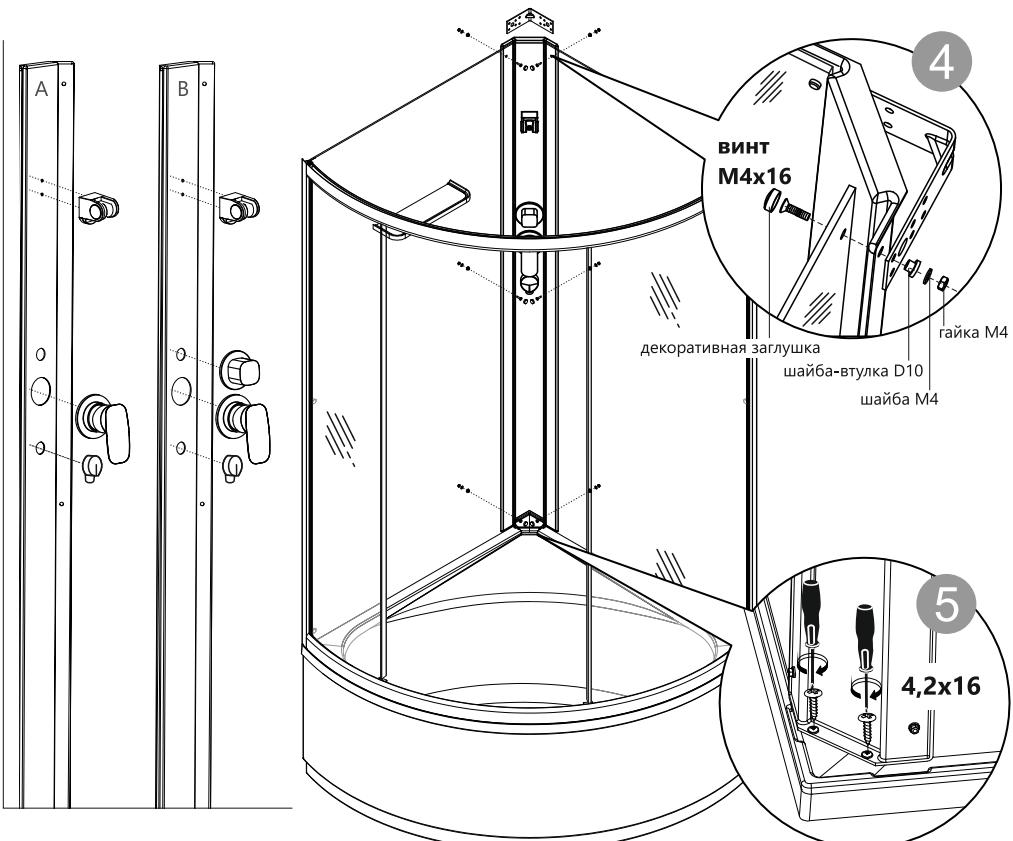
2



3

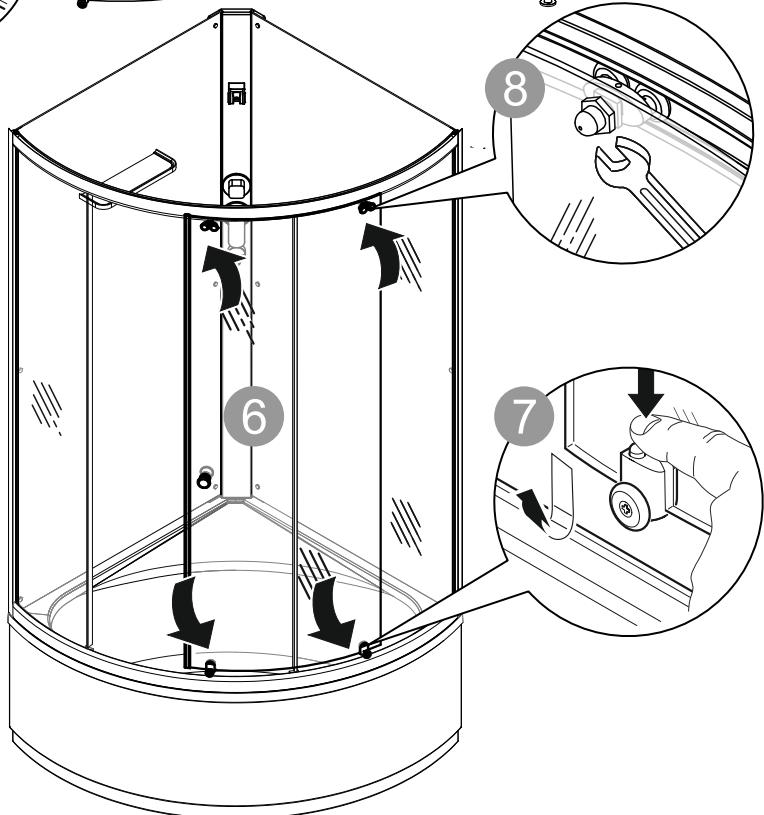
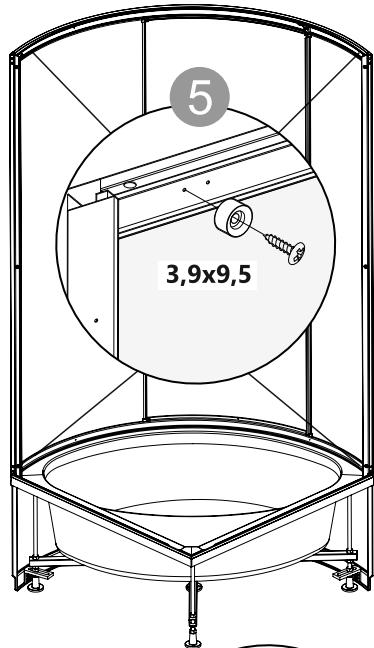
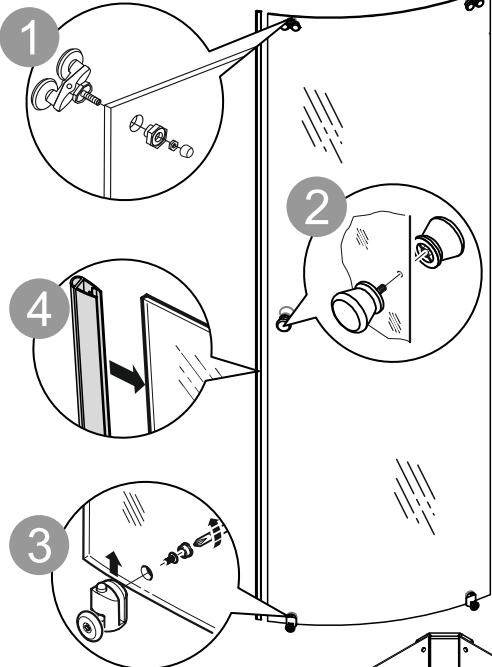


4

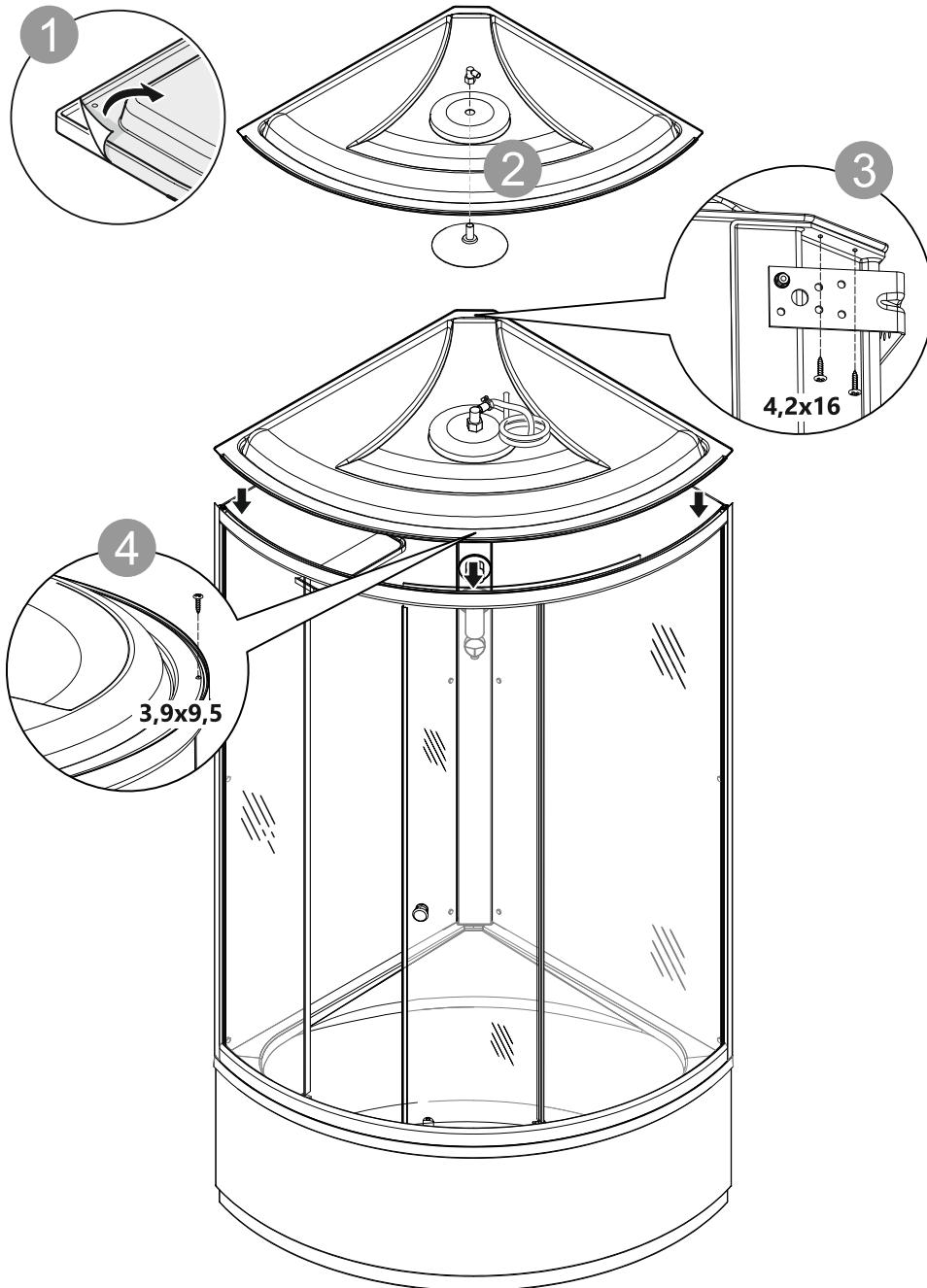


Вариант сборки дк (Eco) Simple mid/ (Eco) Simple high: стенка крепится к панели на 3 винта.  
В дк (Eco) Simple стенка крепится к панели на 4 винта.

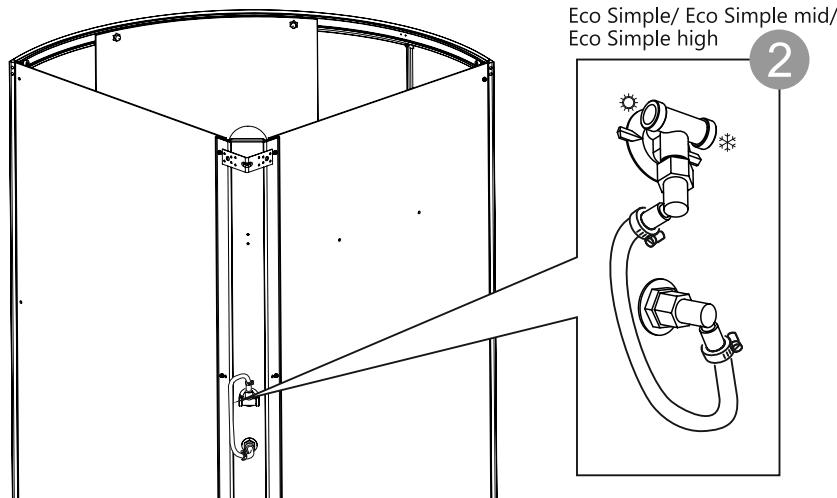
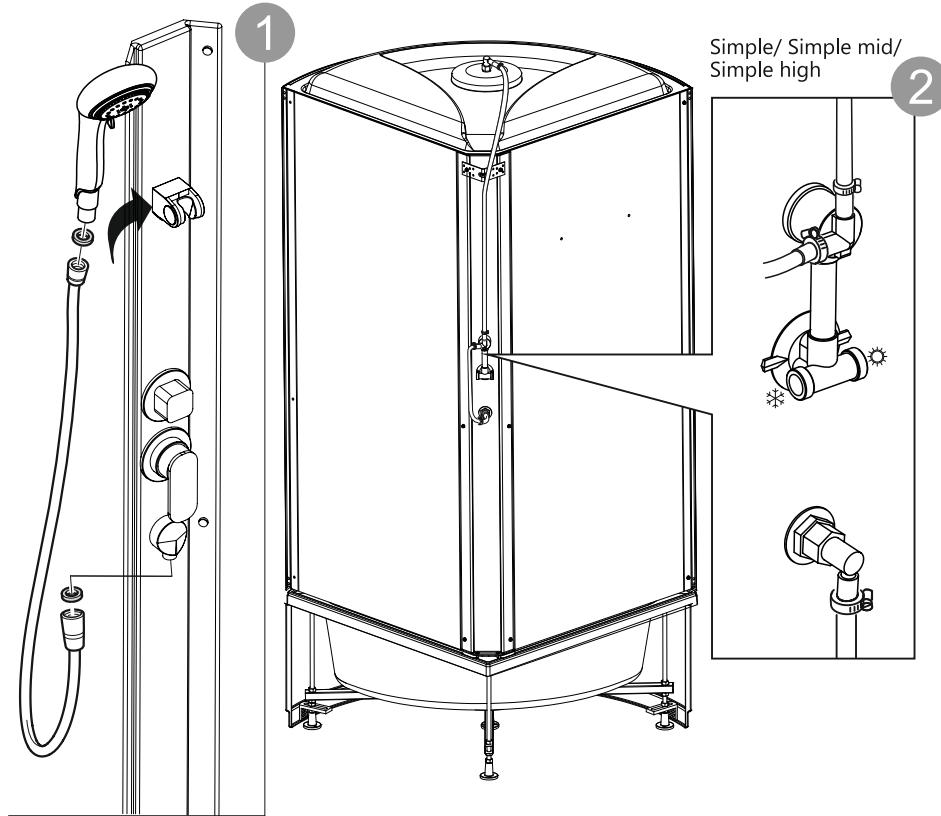
## Сборка двери



## Установка крыши (Simple/ Simple mid/ Simple high)



## Подключение водоснабжения



Передвиньте кабину в зону дальнейшей эксплуатации.

## Устранение неисправностей

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
1. Отсутствует питание.	1.1. Вилка не вставлена в розетку. 1.2. Не включен защитный выключатель.  1.3. Сгорел предохранитель.	- Вставьте вилку в розетку. - Найдите и устранитте короткое замыкание, подсоедините защитный выкл. - Замените предохранитель.
2. Не работает блок управления.	2.1. Вилка не вставлена в розетку. 2.2. Повреждена электропроводка.	- Вставьте вилку в розетку. - Свяжитесь с компанией-продавцом, ремонт должен производиться специалистом.
3. Плохо открываются/закрываются двери.	3.1. Неправильно установлены или отрегулированы двери. 3.2. Ролики дверей вышли из строя.	-Отрегулируйте ролики дверей эксцентриками. -Требуется замена роликов дверей.
4. Не работает радио.	4.1. Слабый прием сигнала.  4.2. Не настраивается станция. 4.3. Нет звука.	- Возможно вы находитесь в зоне слабого сигнала. -Настройте антенну. -Обратитесь в сервисный центр.
5. Не поступает вода или малый напор воды.	5.1. Ненадлежащее давление воды. 5.2. Засор фильтров.  5.3. Засор лейки или форсунок. 5.4. Сорван один из шлангов.	-Проверьте давление в водопроводе. -Проверьте и замените или прочистите фильтры. -Прочистите лейку и форсунки. -Для устранения неисправностисмотрите п.6.
6. Срывает шланг лейки или шланги форсунок.	6.1. Превышено допустимое давление в водопроводе. 6.2. Хомуты на шлангах затянуты не достаточно.	- Отрегулируйте давление в пределах min 2 bar, max 4 bar. - Затяните хомуты на шлангах.



**Не пользуйтесь душевой кабиной до устранения неисправностей!**

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ Domani-Spa.

Будем признательны за оставленный вами отзыв на сайте [www.domani-spa.com](http://www.domani-spa.com).

Производитель имеет право вносить изменения в конструкцию без предварительного уведомления.



**zetta<sup>®</sup>**

### **ПАМЯТКА ДЛЯ КЛИЕНТА**

#### **Уважаемый покупатель!**

**Компания ООО «Домани-Спа» заключила договор страхования своей ответственности за безопасность товаров Domani-Spa (душевые кабины, гидромассажные ванны и смесители) в качестве продавца.**

**Что это дает: Для покупателей товаров данной группы договор страхования является гарантией возмещения имущественных убытков, в результате использования дефектных товаров, произведенных или реализованных компанией ООО «Домани-Спа» на территории РФ, Казахстана, Белоруссии, Молдавии, Киргизии, Таджикистана, Азербайджана, Узбекистана.**

Для получения необходимой консультации при страховом случае необходимо позвонить в COLL-центр в Москве по телефону 8 800 700 77 07 на федеральный номер или обратиться по месту приобретения товара.

Заявление о страховом случае подают вместе Виновник и Пострадавший в течении 3-х рабочих дней с момента страхового случая

#### **Необходимые документы для подачи заявления в страховую компанию:**

<b>ПОСТРАДАВШИЙ</b>	1) Паспорт 2) Св-во о регистрации собственности (если не собственник, то доверенность на представление интересов) 3) План БТИ (схема где было установлено изделие) 4) Акт ТСЖ (УК, ЖКО) с описью и причинами повреждения.
<b>ВИНОВНИК</b>	1) Копию договора страхования (по месту приобретения товара) 2) Доверенность на представление интересов компании(по месту приобретения товара) 3) Договор на оказание услуг (с компанией, которая оказывала услуги по установке изделий) 4) Св-во о регистрации юр. Лица (по месту приобретения товара)



## Гарантийный талон

Товар соответствует требованиям ТР ТС 020/2011 и ТР ТС 004/2011.

Изготовитель: ООО «ДОМАНИ-СПА», 620144, Свердловская обл.,  
г.Екатеринбург, ул. Степана Разина, д.54, оф.1,  
тел/факс: +7 (343) 257 90 93.

### ОТМЕТКА О ПРОДАЖЕ (обязательно)

Наименование товара \_\_\_\_\_

дата

Продавец \_\_\_\_\_

### ОТМЕТКА О УСТАНОВКЕ (обязательно)

Подпись продавца \_\_\_\_\_

дата и наименование компании

**СРОК ГАРАНТИИ: 3 года\***

М.П.

### Условия гарантийного сервисного обслуживания

\*Гарантийный срок на детали из санитарного акрила (поддон, экран, купол. центральная панель), а также стекла или санитарного акрила составляет 3 года. И 12 месяцев на другие детали: смеситель, сифон, опоры, лейки, шланги, электронные блоки, а также детали с хромированным покрытием (для лиц использующих товар исключительно для личных, семейных, домашних нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности).

Гарантийное обслуживание предоставляется при предъявлении оригинала настоящего гарантийного талона заполненного Продавцом, оригинала документа, подтверждающего оплату товара. Для выполнения гарантийных обязательств необходимо составить претензию с указанием производственного дефекта детали, указав ФИО упаковщика, дату и порядковый номер упаковки (указано в листе комплектации в коробке). Претензии по качеству купола, поддона, экрана, панели принимаются с указанием информации, находящейся на производственных наклейках, на деталях.

Недостатки производственного характера, которые могут появиться в течении гарантийного срока, будут устранены безвозмездно, путём ремонта или замены деталей в Сервисных центрах, указанных в настоящем гарантийном талоне. Решение вопроса о ремонте и замене принимается Сервисным центром.

Транспортные расходы по выезду мастера, почтовые расходы по пересылке деталей к изделию, услуги по установке(монтажу/демонтажу) товара, пуско-наладочные работы, планово-профилактическое обслуживание не входят в гарантийные обязательства и выполняются Сервисным центром за дополнительную плату согласно прейскуранту. Проведение экспертизы для решения спорных вопросов о наличии недостатков производится безвозмездно в Сервисном центре. В случаях требующих специального оборудования, экспертиза проводится изготовителем.

Гарантия не распространяется на:

- дефекты, возникшие не по вине изготовителя, такие как: монтаж или обслуживание изделия были проведены неквалифицированным и/или неуполномоченным персоналом, использовавшим не заводские комплектующие детали и аксессуары;
- повреждения, возникшие в результате перевозки или хранения, электролиза или коррозии;
- следы воздействия химических и абразивных веществ, вызванных использованием агрессивных моющих средств и/или несоблюдением инструкций по обслуживанию и уходу;
- дефекты, вызванные несоответствием или неисправностью электрической сети, системы водоснабжения и молниеввода;
- неисправности, возникшие в результате небрежности, мех. повреждения или неправильной эксплуатации со стороны пользователя, отсутствия или выполнененного не должным образом технического обслуживания;
- дефекты, вызванные естественным износом изделия и его составных частей (уплотнителей, прокладок, движущихся частей, декоративных накладок, электрических ламп, элементов питания, фильтров и т. д.).

Стационарно подключенный крупный товар ремонтируется по месту подключения, установки и подразумевает свободный доступ к нему, а так же к любой детали и аксессуару. Производитель не берёт на себя расходы по обеспечению доступа к агрегатам изделия.

В любом случае изготовитель не несёт ответственности за прямой или косвенный ущерб, нанесённый людям или имуществу, а так же за ущерб, вытекающий из его вынужденного неиспользования.

Рекомендуется установка:

Фильтров очистки воды от мех. примесей  
со степенью очистки не более 100 микрон.

Внешний вид и комплектность изделия проверены. С условиями гарантийного и сервисного обслуживания, инструкциями по эксплуатации и рекомендациями по подключению изделия ознакомлен(а):

ПОКУПАТЕЛЬ: \_\_\_\_\_

/подпись/

/Ф.И.О./